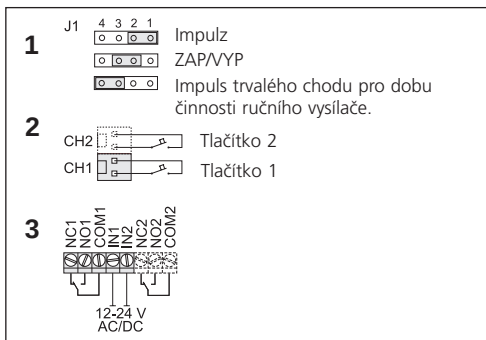
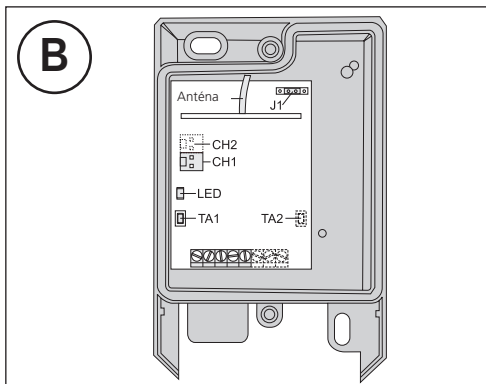
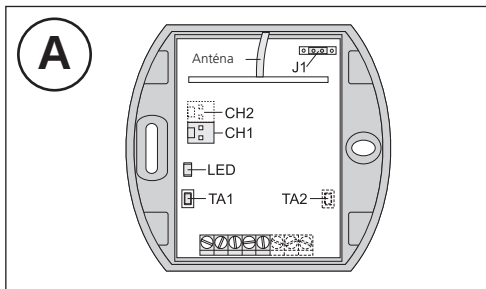




Digital 339/343 A
Digital 340/344 B
Rádiového ovládání

Provedení

1-kanál: Digital 339 868 MHz (č. výr.: 73 674)

1-kanál: Digital 340 868 MHz (č. výr.: 73 676)

1-kanál: Digital 339 433 MHz (č. výr.: 73 677)

1-kanál: Digital 340 433 MHz (č. výr.: 73 679)

2-kanál: Digital 343 868 MHz (č. výr.: 73 296)

2-kanál: Digital 344 868 MHz (č. výr.: 73 297)

2-kanál: Digital 343 433 MHz (č. výr.: 73 298)

2-kanál: Digital 344 433 MHz (č. výr.: 73 299)



Bezpečnostní předpisy

- Před použitím přístroje si prosím pečlivě přečtěte tento návod!
- Nefungující přístroje nechte přezkoušet výrobcem.
- Neprovádějte žádné vlastnoruční změny na přístroji.

Způsob funkce

1-kanálový / 2-kanálový přijímač přijímá vždy na každém kanále kódování naučeného ručního vysílače a zapne příslušným způsobem zvolený druh provozu elektrického přístroje. Na každý kanál je vždy možné připojit externí impulsní tlačítko a pomocí něho spínat podle zvoleného druhu provozu příslušné relé. (Přípojovací vedení k impulsnímu tlačítku je obsaženo v dodávce)
 Impuls trvalého chodu je vhodný pro zvláštní použití, ne však k ovládání vrat.



Pozor

Před každou změnou druhu provozu musíte vypnout napájecí napětí a po změně jej opět zapnout!

Montážní pokyny

- Namontujte přijímač na zeď.

Připojení:

- Napájení napětím: IN1, IN2
- Reléový kanál 1: zapínací kontakt NO1-COM1
rozpínač NC1-COM1
- Reléový kanál 2: zapínací kontakt NO2-COM2
rozpínač NC2-COM2
- CH1 / CH2: bezpotenciálový zavírací kontakt (tlačítko)

Uložení vysílacích kódů:

- Odstraňte víko krytu.

Nastavte ruční vysílač na kanál 1/kanál 2:

- Stiskněte tlačítko TA1/TA2 po dobu cca 3 sekund.
Dioda LED bliká
- Během 10 sekund stiskněte zvolené tlačítko ručního vysílače.

Pokud se vysílací kód v přijímači uložil, LED po dobu cca 2 sekund rychle bliká.

- Nasaďte opět víko krytu.

Reset (vymazání paměti):



Upozornění: Obsah paměti musíte vymazat odděleně pro každý jednotlivý kanál.

- Stiskněte tlačítko TA1 (pro kanál 1), resp. TA2 (pro kanál 2) a nechte je stisknuté.
Za cca 3 s začne LED blikat.
- Nechte tlačítko TA1, resp. TA2 dalších 7 s stisknuté. Když je uložený vysílací kód pro zvolený kanál smazaný, LED svítí.
Uvolněte tlačítko.

Technická data

Napájení napětím: 12-24V AC/DC
 Příkon proudu: cca 50 mA
 Frekvence: 868 MHz a 433 MHz
 Druh provozu je volitelný přes kódovací můstek J1:

Poz. 1-2: Impulz pohonu vrat
 Poz. 2-3: ZAP/VYP
 Poz. 3-4: Impuls trvalého chodu

Max. zatížení kontaktů: DC: 30V /1A/30W
 AC: 24V /1A/24VA

Druh ochrany: Digital 339/343 IP 20
 Digital 340/344 IP 65

Rozsah teplot: -20°C až +60°C

Určení použití

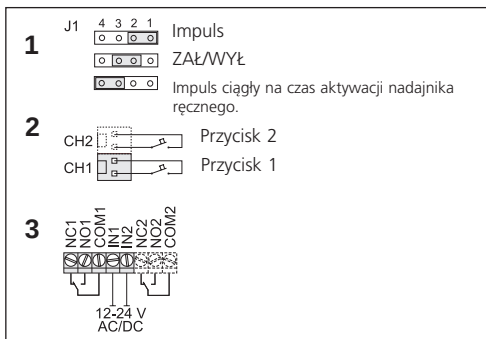
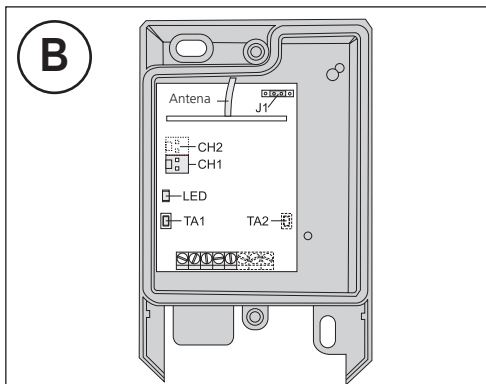
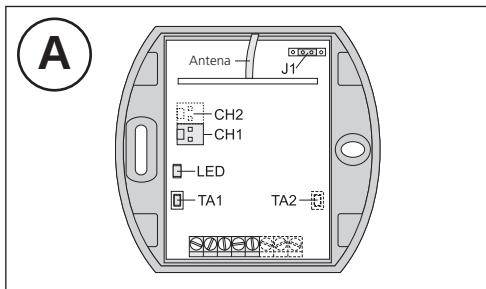
Přístroj se smí používat z hlediska síťového napětí v oblasti malého napětí do 24 V a z hlediska spínacího napětí v oblasti nízkého napětí do 30 V/DC a 24 V/AC.
 Výrobce neručí za škody způsobené neodborným nebo nepovoleným způsobem použití.

Tento výrobek splňuje hlavní požadavky R&TTE směrnice 1995/5/EG.

Prohlášení o konformitě je k nahlédnutí u výrobce uvedeném v dodaných podkladech.



Staré přístroje nelikvidujte prosím do domovního odpadu!



PL Digital 339/343 A
Digital 340/344 B
Zdalne sterowanie

Wersja

1 kanały: Digital 343 868 MHz (art. nr: 73 674)
 1 kanały: Digital 344 868 MHz (art. nr: 73 676)

1 kanały: Digital 343 433 MHz (art. nr: 73 677)
 1 kanały: Digital 344 433 MHz (art. nr: 73 679)

2 kanały: Digital 343 868 MHz (art. nr: 73 296)
 2 kanały: Digital 344 868 MHz (art. nr: 73 297)

2 kanały: Digital 343 433 MHz (art. nr: 73 298)
 2 kanały: Digital 344 433 MHz (art. nr: 73 299)



Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

- Przed użyciem urządzenia należy starannie przeczytać niniejszą instrukcję!
- Niedziałające urządzenia należy przekazywać do kontroli przez producenta
- Nie dokonywać samodzielnych modyfikacji urządzenia.

Sposób działania

Odbiornik 1-kanałowy / 2-kanałowy odbiera na każdy kanał kodowanie zaprogramowanego nadajnika ręcznego i włącza zależnie od wybranego trybu pracy urządzenie elektryczne. Istnieje możliwość podłączenia do każdego kanału zewnętrznego przycisku impulsów i przełączania za jego pomocą danego przełącznika w zależności od wybranego trybu pracy.
 (instrukcja podłączenia dla przycisku impulsów zawiera się w komplecie)
 Impuls ciągły wyłącznie do zastosowania specjalnego, nie nadaje się do sterowania bramą.



Uwaga

Przed każdą zmianą trybu pracy należy wyłączyć napięcie zasilające i ponownie włączyć je po zmianie!

Wskazówka montażowa

- Zamontować odbiornik na ścianie.

Podłączenie:

- Napięcie zasilające: IN1, IN2
- Kanał przekaźnika 1: NO1-COM1 styk zwierny
NO1-COM1 styk rozwierny
- Kanał przekaźnika 2: NO2-COM2 styk zwierny
NO2-COM2 styk rozwierny
- CH1 / CH2: bezpotencjałowy styk zwierny (przycisk)

Zapisywanie kodu nadajnika:

- Podnieść pokrywę obudowy.

Ustawić nadajnik ręczny na kanał 1 / kanał 2:

- Wcisnąć przycisk TA1/TA2 na ok. 3 sekundy. Dioda LED miga
- Wcisnąć w ciągu 10 sekund pożądany przycisk na nadajniku ręcznym.

Po zapisaniu kodu nadajnika na odbiorniku, dioda LED miga szybko przez ok. 2 sekundy.

- Założyć pokrywę obudowy.

Reset (kasowanie pamięci):



Wskazówka: Zawartość pamięci należy kasować odrębnie dla każdego kanału.

- Nacisnąć i przytrzymać klawisz TA1 (dla kanału 1) lub TA2 (dla kanału 2). Po upływie około 3 s zacznie migać dioda LED.
- Przytrzymać klawisz TA1 lub TA2 wciśnięty przez kolejne 7 s. Po skasowaniu zapisanego w pamięci kodu nadajnika dla wybranego kanału, zapali się dioda LED. Zwolnić klawisz.

Dane techniczne

Zasilanie napięciem: 12-24V AC/DC
 Pobór prądu: ok. 50 mA
 Częstotliwość: 868MHz i 433 MHz
 Ten tryb pracy jest wybierany przez mostek kodujący J1:

Poz. 1-2: Impuls napędu bramy
 Poz. 2-3: ZŁ/WYŁ
 Poz. 3-4: Impuls ciągły

maks. obciążenie styków: DC: 30V /1A/30W
AC: 24V /1A/24VA

Rodzaj zabezpieczenia: Digital 339/343 IP 20
Digital 340/344 IP 65

Zakres temperatury: -20°C do +60°C

Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Urządzenie może być używane od strony napięcia zasilającego w zakresie małych napięć do 24V, a od strony napięcia łączeniowego w zakresie niskich napięć do 30V/DC i 24V/AC. Producent nie odpowiada za szkody, które powstają w wyniku nieprawidłowego lub niezgodnego z przeznaczeniem użytkowania.

Produkt spełnia najistotniejsze wymagania dyrektywy R&TTE 1995/5/EG.

Deklaracja zgodności jest do wglądu u producenta wymienionego w dokumentacji dostawy.



Zużytych urządzeń nie należy wyrzucać do domowych pojemników na śmieci!